

Překlad návodu



NÁVOD K OBSLUZE

Kalové čerpadlo s plovákem a řezným nožem G81423



Před prvním použitím prosíme o důkladné seznámení se s tímto návodem k obsluze. Seznámení se se všemi pokyny, nezbytnými k bezpečnému používání a obsluze a porozumění všech rizik, které mohou vzniknout během provozu zařízení, patří do povinnosti jeho uživatele.



Vyrobeno pro
F.H. GEKO
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko, Polsko

www.geko.pl

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

UPOZORNĚNÍ!

Děti by měly být z pravidla mimo dosah technických zařízení.

OBECNÉ INFORMACE

UPOZORNĚNÍ! Před instalací si pečlivě přečtěte tento návod k obsluze. Na škody způsobené v důsledku nedodržení návodu se nevztahuje záruka.

Tento návod k obsluze si pečlivě uložte. Než budete kontaktovat servis, zkontrolujte, zda se nejedná o chybu v obsluze nebo důvod, který nemá nic společného s fungováním tohoto zařízení. Každé čerpadlo je během montáže podrobeno kontrole a je velmi pečlivě zabalen.

Při nákupu čerpadla se ujistěte, že nedošlo k poškození během přepravy; v případě poškození informujte neprodleně, avšak nejpozději do 7 dnů od data nákupu, prodejce - maloobchodníka.

OBLASTI POUŽITÍ

Čerpadla z řady kalových čerpadel jsou vhodná k čerpání dešťové vody, odpadních vod a komunálních odpadních vod obecně, pro nouzové odvodnění zaplavených oblastí a pro přemisťování čistých nebo středně znečištěných kapalin, avšak bez kamínků nebo podobných velkých předmětů; pomocí zcela nebo částečně ponořeného čerpadla.

Čerpadlo není vhodné pro čerpání slané vody a hořlavých, žírových, výbušných nebo jiných nebezpečných kapalin.

Je potřeba zcela se vyhnout práci s čerpadlem při nedostatečném mazání. Nesprávné použití čerpadla je vyloučeno ze záručních povinností, např. škody způsobené trvalým zablokováním rotoru čerpadla.

INSTALACE ČERPADLA

V průběhu instalace nemůže být čerpadlo připojeno k proudu. Aby nedošlo k vážnému zranění, je přísně zakázáno sahat do otvoru čerpadla rukama, když je čerpadlo připojeno k elektrické síti.

- K přepravě nebo zvedání čerpadla použijte pouze určené k tomuto účelu držáky.
- Pokud je čerpadlo trvale nainstalováno na pevných trubkách, doporučuje se instalovat zpětný ventil, aby se zabránilo zpětnému toku kapaliny při zastavení čerpadla; instalace rychlospojky pro odpojení trubky na správném místě usnadní práce související s čištěním a údržbou.
- Čerpadlo může být provozováno ve svislé i vodorovné poloze.
- Během provozu musí být čerpadlo zcela obklopeno vodou, aby se zajistilo nepřetržité chlazení.

- Pokud byla nasazena sací hadice, čerpadlo může být umístěno do požadované provozní polohy. Nikdy nezvedejte čerpadlo nebo jej nespouštějte pomocí napájecího kabelu. Pro tento účel použijte vhodné lano, které je možné umístit na uzavřeném držáku na horní straně čerpadla.
- Čerpadlo by mělo být umístěno tak, aby přívod čerpadla nebyl přímo ucpáný kalem, silnými nečistotami nebo podobnými materiály.

V případě dočasného používání čerpadla se doporučuje použít ohebné trubky, které se připojí k čerpadlu pomocí potrubní spojky.

- Kalové čerpadlo může být dovybaveno na přání zákazníka řezným nožem, který slouží k rozmělnění nečistot.

Ujistěte se, že plovákový spínač LiJ zastaví čerpadlo na nejnižší úrovni. Také se ujistěte, že plovákový spínač v žádném případě nebude omezen.

- Čerpadla používaná uvnitř nebo v blízkosti plaveckých bazénů, jezírek, rybníků, fontán nebo podobných míst, musí být provozována v souladu s normou VDE 0100 (Asociace německých elektrotechniků) přes diferenciální ochranný jistič se jmenovitým proudem - 30 mA (DIN VDE 0100-702 a 0100-738). Kontaktujte prosím v této souvislosti odborníka - elektrikáře.

SPOUŠTĚNÍ

Zkontrolujte, zda napětí a frekvence uvedená na typovém štítku je v souladu s napětím sítě. Osoba zodpovědná za instalaci by měla zkontrolovat, zda elektrické napájení má uzemnění, které odpovídá příslušným normám. Je třeba zkontrolovat, zda je elektrické napájení vybaveno vysoce citlivým diferenciálním jističem A = 30 mA.

Bezpečnostní pokyny týkající se spouštění:

- Kabely síťového připojení nesmějí mít menší průřez než kabely s označením H05RNF. Délka kabelu pro venkovní použití musí být 10,0 m. Prodlužovací kabely musí odpovídat normě DIN VDE 0620. Síťové zástrčky a zásuvky musí být chráněny proti stříkající vodě.
- Před použitím čerpadlo vždy vizuálně zkontrolujte (zejména síťové kabely a síťovou zástrčku). Je zakázáno používat poškozené čerpadlo.
- V případě poškození čerpadla je třeba bezpodmínečně nechat ho zkontrolovat odborným personálem.
- Je potřeba zajistit, aby elektrické konektory byly umístěny v chráněném prostoru proti zaplavení. Síťovou zásuvku a připojovací síťové kabely je potřeba chránit před vysokou teplotou, olejem a ostrými hranami.

Připojovací síťové kabely mohou být vyměněny pouze odborným personálem.

Uzemnění

Zástrčka napájecího kabelu má dva uzemňovací kontakty.

Tímto způsobem je zajištěno uzemnění pomocí vložení zástrčky do síťové zásuvky.

OCHRANA PROTI PŘEHŘÁTÍ

Kalové čerpadlo má zabudovanou tepelnou ochranu motoru. V případě přetížení je čerpadlo vypnuto. Po vychladnutí se motor opětovně sám zapne (příčina a její odstranění - viz Vyhledávání závad, bod 4).

Za účelem spuštění je potřeba zasunou síťovou zástrčku čerpadla do zásuvky se střídavým proudem 230 V.

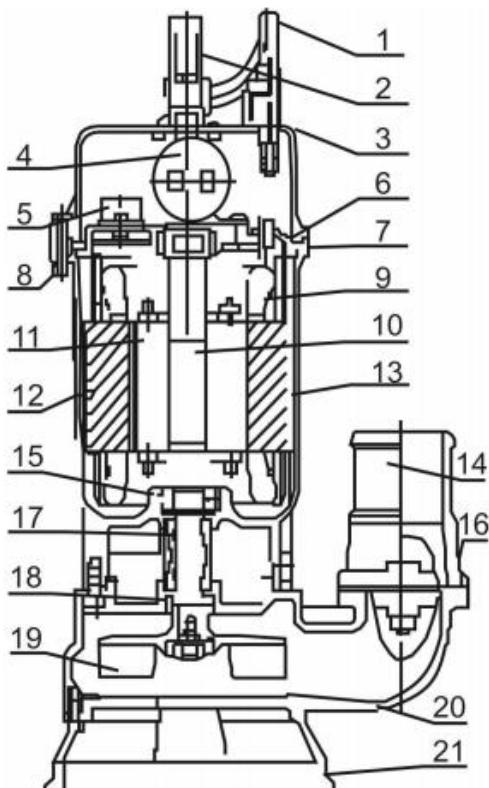
UPOZORNĚNÍ: čerpadlo se spustí, když plovákový spínač dosáhne spouštěcí úrovně.

ÚDRŽBA A VYHLEDÁVÁNÍ ZÁVAD

Za normálních podmínek nepotřebují kalová čerpadla žádnou údržbu. Případně může být nutné vyčištění nebo výměna rotoru čerpadla v 6 měsíčních intervalech, pokud bylo čerpadlo navrženo pro nepřetržitý provoz. Nutné je kontrolovat čerpadlo v pravidelných intervalech (každých 6 měsíců), pokud je v kontaktu s agresivními látkami v čerpané kapalině nebo při poklesu výkonu čerpadla.

ČIŠTĚNÍ KOMORY ČERPADLA A VÝMĚNA ROTORU

- Před zahájením práci na čerpadle se ujistěte, že je stroj odpojen od síťového proudu.
- Uvolněte 3 šrouby na spodní straně čerpadla a sejměte kryt.
- Vyčistěte pouzdro přívodu vody a následně zkонтrolujte stav rotoru uvnitř komory.



1. Kabel
2. Držák
3. Horní kryt
4. Kondenzátor
5. Tepelný spínač
6. Koncový kryt
7. Ložisko
8. Gumová podložka
9. Vinutí
10. Osa
11. Rotor
12. Stator
13. Rám
14. Vývod vody
15. Ložisko
16. Gumové těsnění
17. Těsnící materiál
18. Gumové těsnění
19. Rotor
20. Těleso čerpadla
21. Základna

TECHNICKÉ ÚDAJE

Příkon 750 W

Napájení 230 V/ 50 Hz

Maximální kapacita 20 000 l/h

Plovák se vypíná při min. hladině vody

Výška vodního sloupce max. 20 m

Průměr hadice 2"

Hmotnost cca 20 kg

Délka kabelu cca 8 m

Může být zcela ponořeno

Maximální hloubka ponoru 8 m

Výška cca 51 cm

Průměr cca 35 cm

Litinové pouzdro



Poslední dvě číslice roku uplatnění označení CE - 15

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

F .H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polsko
s plnou odpovědností prohlašuje, že:

Kalové čerpadlo s plovákem a řezným nožem G81423

splňuje požadavky směrnic Evropského parlamentu a Rady:

2006/95/ES ze dne 12. prosince 2006 o harmonizaci právních předpisů členských států

týkajících se elektrického zařízení určeného pro použití v určitých mezích napětí,

a norem EN 60335-1:2002+A1:2004+A11:2004+A12:2006+A2:2006

+A13:2008+A14:2010+A15:2011,

EN 60335-2-41:2003+A1:2004+A2:2010

je identický s exemplářem, který je předmětem certifikátu hodnocení

typu ES č. VT12129298 ze dne 12. 12. 2012

vydaného společnosti VOV CERTIFICATION & TESTING LABORATORY LIMITED

www.vov.org.uk, e-mail: vov@vov.org.uk

Toto ES prohlášení o shodě nebude platné, pokud bude výrobek

změněn nebo přestavěn bez souhlasu výrobce.

Za technickou přípravu dokumentace odpovídá:

Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polsko.

Kietlin, 16. 10. 2015

Místo a datum vystavení

Mgr. Grzegorz Kowalczyk

Příjmení, jméno a funkce oprávněné osoby

F.H. GEKO
97-500 Radomsko
ul. Spacerowa 3, Kietlin, Polsko
http: www.geko.pl
e-mail: serwis@geko.pl



Záruční list

1. Název zařízení a číslo výrobku
2. Datum nákupu
3. Přesný popis hlášené závady, chyby.
.....
.....

V případě nedostatečného místa, prosím, pokračujte na zadní straně tohoto Listu s nahlášením.

4. Název a adresa distribučního místa, ve kterém byl výrobek zakoupen.
.....
5. Razítka prodávajícího
Datum a podpis.
6. Osobní kontaktní údaje, telefonní číslo.

Záruční podmínky

V souladu se zákonem č. 136/2002 Sb. se na Vám zakoupený výrobek poskytuje záruka na dobu 24 měsíců od data prodeje. V případě nákupu zboží používané pro obchodní nebo podnikatelskou činnost je záruční doba 12 měsíců. Záruka je poskytována pouze v případě, že jsou výrobky používány v souladu s návodem k obsluze a způsobu použití.

Ze záruk jsou vyjmuty všechny díly podléhající přirozenému opotřebení, přetízení, použitím výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen a na závady vzniklé při dopravě nebo nesprávným (neodborným) zacházením. Za nesprávné zacházení považujeme příklad, kdy nebyl brán zřetel na návod k obsluze a obecně závazné předpisy pro práci s výrobkem. Obdobně se hodnotí i pokus o neodbornou opravu nad rámec doporučené údržby.

Záruka se vztahuje výlučně na závady způsobené vadou materiálu, výrobní montáže nebo technologií zpracování.

Nárok na uplatnění záruky zaniká:

- 1) výrobek nebyl používán v souladu s návodem k obsluze
- 2) byl proveden jakýkoliv zásah do konstrukce stroje bez předchozího písemného souhlasu firmou KAXL s.r.o.
- 3) výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen
- 4) byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí
- 5) k poškození výrobku nebo k nadmernému opotřebení došlo vinou nedostatečné údržby
- 6) škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů
- 7) vady byly způsobeny nevhodným skladováním, či manipulací s výrobkem
- 8) výrobek byl používán (pro daný typ výrobku) v agresivním prostředí např. prašném, vlhkém
- 9) výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení

Záruka se nevztahuje na položky, u kterých lze očekávat opotřebení v důsledku jejich normální funkce (např. opotřebení uhlíků, zapalovací svíčka atd.)

Pro provoz výrobků používejte pouze doporučené příslušenství a originální náhradní díly.

Nároky uplatňujte ihned po zjištění závady u prodejce, který Vám výrobek prodal, a informujte se o možnostech opravy v pověřené opravně. Nebude-li se na Vám uplatňovanou závadu vztahovat záruka, budou Vám fakturovány práce a náklady spojené s kontrolou a montáží a demontáží součástí.

Při uplatňování nároků předložte řádně vyplněný záruční list nebo jiný doklad o koupě opatřený datem prodeje.

Do opravy předávejte výrobek v čistém stavu, řádně vyčištěný, zbaven prachu či špínky. Spolu s výrobkem zašlete i jeho originální příslušenství k určení přesné diagnostiky závady.

Při zasílání dopravní službou vylijte z výrobku nespotřebované palivo a olej. Výrobek řádně zabalte, nejlépe do původního obalu tak, aby nedošlo k jeho poškození. Škody, způsobené nedostatečným zabalením zásilky, nelze uznat jako záruční vady!

Do motorů používejte jen paliva a oleje odpovídající klasifikace, popř. paliva a oleje doporučené značkovým prodejcem. Vzniklé škody, způsobené používáním nevhodného paliva a nevhodných olejů, Vám nebudou v záruce uznány.